

Agrárpiaci Jelentések  
ÉLŐÁLLAT ÉS HÚS

**Élőállat és Hús**

**XVI. évfolyam, 24. szám, 2013**

2013. december 9.

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő**

Dr. Stummer Ildikó

**Szerző**

Egri Edit

egri.edit@aki.gov.hu

**Kiadó**

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (+36 1) 476-6093

Fax: (+36 1) 217-8111

[www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu)

[aki@aki.gov.hu](mailto:aki@aki.gov.hu)

<https://pair.aki.gov.hu>

ISSN 1418 2130

Az Élőállat és Hús piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Zöldség, Gyümölcs és Bor; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

**Tartalomjegyzék**

<b>ÖSSZEFOGLALÓ.....</b>	<b>3</b>
<b>PIACI JELENTÉS.....</b>	<b>4</b>
Agrárpolitikai hírek.....	7
Magyarországi piaci információk.....	8
Nemzetközi piaci információk.....	12

## ÖSSZEFOGLALÓ

A *FAO* előrejelzése szerint a juhhús globális termelése 13,65 millió tonna lesz 2013-ban, 1,5 százalékkal emelkedik az előző évihez képest.

Az Ausztráliai Agrárgazdasági és Erőforrás-gazdálkodási Tudományok Hivatala (*ABARES*) szerint az ausztráliai bárányexport 201 ezer tonnáról 179 ezer tonnára mérséklődik a 2013/2014. gazdasági évben az előzőhöz viszonyítva.

A *FAO* szerint Új-Zélandon az év eleji szárazság miatt növekedett a selejtezési arány a tenyészjuhállományokban, ezért a juhhústermelés 2013-ban emelkedik.

Az Európai Bizottság rövid távú előrejelzése szerint az EU juh- és kecskeállományának folyamatos csökkenése miatt a juh- és kecskehús termelése mérséklődik 2013-ban, és ez a tendencia várhatóan folytatódni fog 2014-ben is.

Magyarországon a könnyű bárány ára az idei év első tizenegy hónapjában 4 százalékkal alacsonyabb szinten volt, mint egy évvel korábban.

## PIACI JELENTÉS

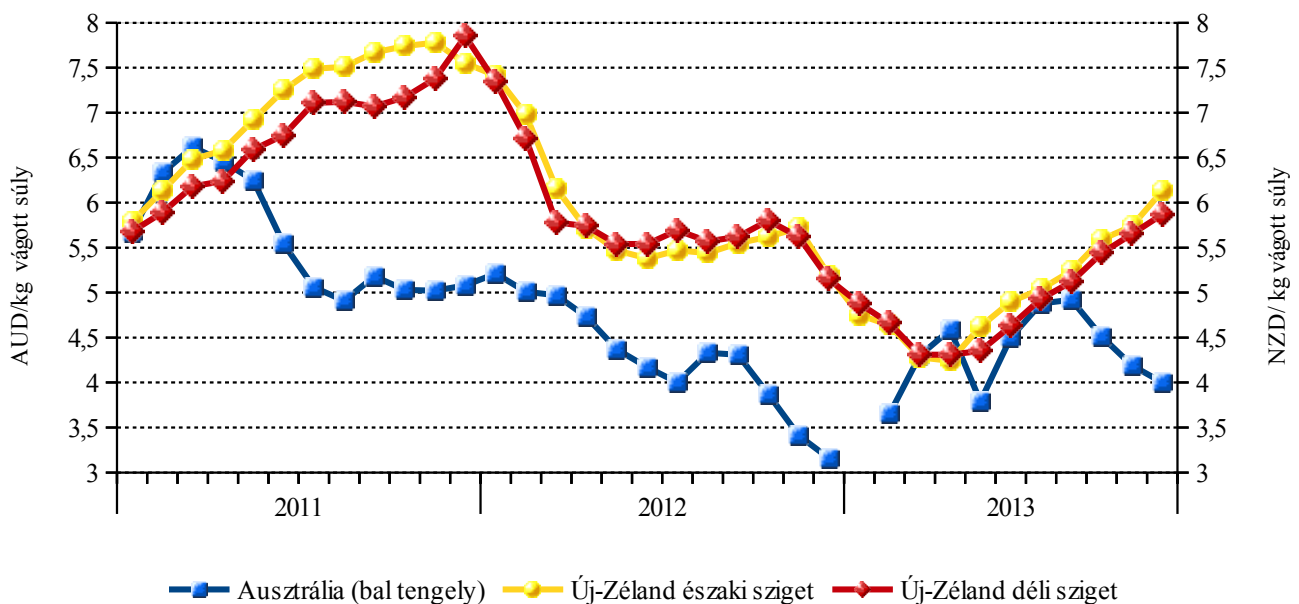
A *FAO* előrejelzése szerint a juhhús globális termelése 13,65 millió tonna lesz 2013-ban, 1,5 százalékkal emelkedik az előző évihez képest. A világ juhhústermelésének háromnegyede a fejlődő országokból származik, amelyek közül a legnagyobb kibocsátók Kína, India, Nigéria, Pakisztán és Algéria. A megfelelő minőségű legelők jó alapot biztosítanak az állományok bővítéséhez több nagy juhtartó ázsiai és afrikai országban. A globális juhhúskereskedelem 16 százalékos élénkülését prognosztizálják 2013-ra, amelyben nagy szerepe van az egyre fokozódó kínai keresletnek. Más piacokon (EU, USA, Egyesült Arab Emírségek, Katar és Malajzia) kisebb mértékben nőhet a kereslet. A nemzetközi piacra kerülő juhhús csaknem 85 százaléka Ausztráliából és Új-Zélandról származik. A kínai és a közel-keleti piaci igények a teljes vágott testet (belsőségekkel) részesítik előnyben, ellentétben az EU-val és az USA-val, ahol inkább a magasabb értéket képviselő húsrészekre van kereslet.

Az Ausztráliai Agrárgazdasági és Erőforrás-gazdálkodási Tudományok Hivatalának (*ABARES*) adatai sze-

rint Ausztrália juháállománya 73,8 millió egyedre csökkent a 2012/2013. gazdasági év (július-június) végére, azonban a 2013/2014. évi szezon zárólétszáma elérheti a 74,4 milliót. A bárányok vágása 7 százalékkal 19,6 millió darabra eshet vissza a folyó gazdasági évben az előző szezonhoz képest, amikor az utóbbi négy évtized legmagasabb vágásszámát (21,1 millió darab) érték el. Az *ABARES* szerint az ausztráliai bárányexport 201 ezer tonnáról 179 ezer tonnára mérséklődik a 2013/2014. gazdasági évben az előzőhöz viszonyítva. A juhhús kivétel 18 százalékkal 118 ezer tonnára csökkenhet a vizsgált időszakban. Az ausztrál dollár gyengülése miatt az exportárak emelkedésére számítanak, ennek ellenére a közel-keleti és kínai piacokon az ausztráliai juhhús növekvő részesedést érhet el.

A *Rabobank* adatai alapján Ausztráliában a bárány ára idén augusztusban érte el a legmagasabb szintet, azonban ezt követően a növekvő kínálat miatt folyamatosan csökkentek a termelői árak.

1. ábra: A bárány ára Ausztráliában és Új-Zélandon



Forrás: Rabobank

1. táblázat: A világ juhhústermelése

	2012 <sup>a)</sup>	2013 <sup>b)</sup>	Változás (százalék)
Kína	3 932	3 927	99,87
EU-28	955	954	99,90
India	910	920	101,10
Ausztrália	564	621	110,11
Új-Zéland	470	520	110,64
Nigéria	470	475	101,06
Pakisztán	450	455	101,11
Egyéb	5 699	5 778	101,39
Összesen	13 450	13 650	101,49

a) Becsült adat, b) Előrejelzés.  
Forrás: FAO

A FAO szerint Új-Zélandon az év eleji szárazság miatt növekedett a selejtezési arány a tenyészhú állományokban, ezért a juhhústermelés 2013-ban emelkedik. Új-Zélandon az északi és a déli szigeten is hasonlóan alakultak a bárányárak az idei év novemberéig. Az év eleji csökkenés ápriliséig tartott, majd egy folyamatos ár-emelkedés figyelhető meg a Rabobank adatai alapján. Ausztráliával ellentétben Új-Zélandon a szűk kínálat ár-felhajtó hatása érződik.

Az Európai Bizottság adatai szerint az EU juh- és kecskeimportja (élő állat és hús) több mint 11 százalékkal 172 ezer tonnára nőtt 2013 első kilenc hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A legnagyobb beszállító Új-Zéland volt 86 százalékos részesedéssel. A nemzetközi piacon értékesített juh- és kecskehús, valamint élő állat mennyisége 53 százalékkal volt magasabb 2013. január-szeptember között az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az export 40 százaléka Hongkongba és Jordániába irányult. A Törökországba szállított mennyiség 1 százalék alá esett vissza. Az Unió az idei év első kilenc hónapjában nettó importőr volt juh- és kecskehúsból.

Az Európai Bizottság rövid távú előrejelzése szerint az EU juh- és kecskeállományának folyamatos csökke-

nése miatt a juh- és kecskehús termelés mérséklődik 2013-ban, és ez a tendencia várhatóan folytatódni fog 2014-ben is. A csökkenés ütemét Horvátország csatlakozása lassítja ugyan, de nem állítja meg. A juh- és kecskehús importja várhatóan 9,5 százalékkal emelkedik 2013-ban, majd 5,3 százalékkal a következő esztendőben. Az Európai Unió juh- és kecskehúsexportja 16 százalékkal 29 ezer tonnára bővíthet az idén, azonban 2014-ben stagnálás várható. Az EU-ban a juh- és kecskehús fogyasztása az előrejelzések szerint 1,3 százalékkal emelkedik 2013-ban és további 0,5 százalékkal 2014-ben.

Az EU-ban a könnyű bárány ára a szezonális hatásoknak megfelelően, a kereslet lanyhulása miatt csökkenni kezdett a 2013. év elején, majd Húsvét előtt kismértékben emelkedett, azonban az előző év árszintjét nem érte el. Lassú ár-emelkedés 2013. 15. hetében indult el, amely a 39. hétig tartott. A Karácsony előtti kereslet-növekedés a 47. héten kezdte éreztetni árfelhajtó hatását, ami várhatóan a következő hetekben is tartani fog. Az EU-ban a könnyű bárány ára az év első tizenegy hónapjában 1 százalékkal volt alacsonyabb az előző évinél. A nehéz bárány ára csaknem 3 százalékkal csökkent.

2. táblázat: Az EU juh- és kecskehústermelése

	2010	2011	2012 <sup>a)</sup>	2013 <sup>b)</sup>	2014 <sup>b)</sup>	Változás (százalék) 2013 <sup>b)</sup> /2012 <sup>a)</sup>	Változás (százalék) 2014 <sup>b)</sup> /2013 <sup>b)</sup>
Nettó termelés	941	950	920	919	915	99,89	99,56
- ebből EU-15	845	849	815	810	807	99,39	99,63
- ebből EU-12/EU-13	96	101	105	110	109	104,76	99,09
Húsimport	239	222	190	208	218	109,47	104,81
Húsexport	13	16	25	29	29	116,00	100,00
Fogyasztás	1 167	1 156	1 084	1 098	1 104	101,29	100,55
Népesség (millió fő)	502	503	504	510	511	101,19	100,20
Egy főre jutó fogyasztás (kg)	2	2	2	1,9	1,9	100,00	100,00

a) Becsült adat, b) Előrejelzés.

Forrás: Európai Bizottság

A KSH adatai szerint Magyarország juhállománya 1,164 millió egyed volt 2013. június elsején, kismértékben csökkent egy év alatt. A gazdasági szervezeteknél nem változott a létszám, azonban az egyéni gazdaságokban kevesebb juhot tartottak, mint 2012 júniusában. Az anyajuhok állománya 3,6 százalékkal 810 ezer egyedre csökkent.

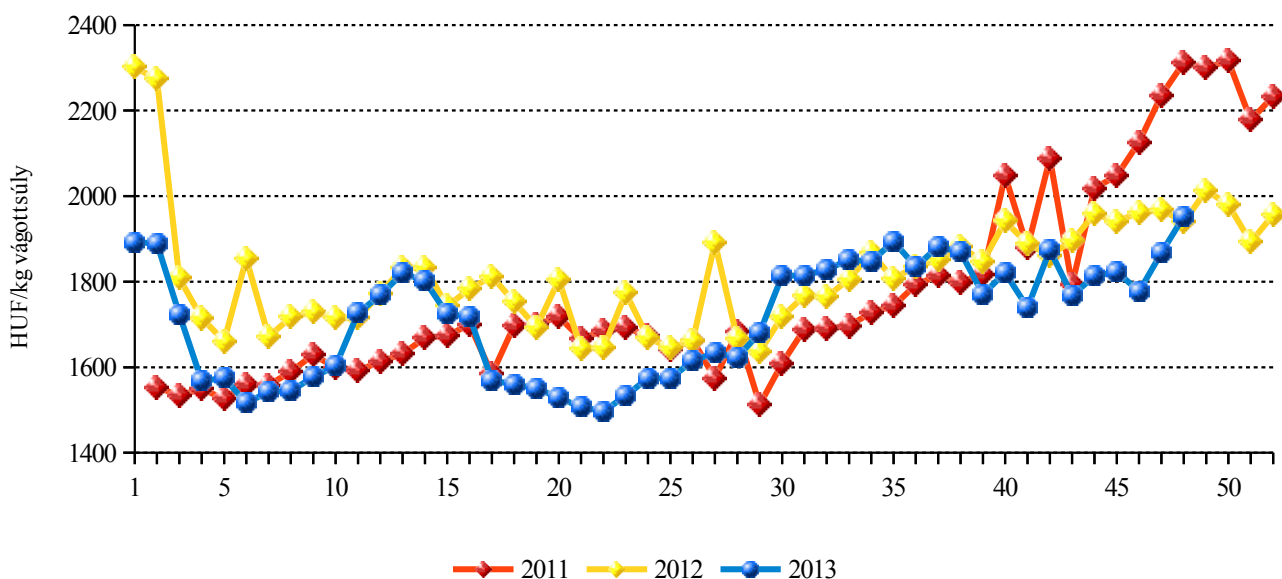
Az AKI vágási statisztikája szerint Magyarországon élősúlyban kifejezve 11 százalékkal emelkedett a juhok vágása az idei esztendő első kilenc hónapjában 2012 azonos időszakához viszonyítva.

A Magyarországon született bárányok legnagyobb része exportra kerül. A KSH adatai szerint az élő bárány kivitele 11 százalékkal mérséklődött 2013 első kilenc hónapjában a 2012. januártól szeptemberig tartó időszakhoz képest. Az export értéke forintban kifejezve 16 százalékkal csökkent. A kivitelből csaknem 92 százalékkal részesedő Olaszországba 9 százalékkal több bá-

rány került, míg Törökországba nem szállítottunk bárányokat a megfigyelt időszakban. Romániába a kivitel volumene a tizenegyszeresére emelkedett, ami a teljes bárányexport 4 százalékát jelenti. A juh- és bárányhús exportjának mennyisége a háromszorosára, míg értéke a kétszeresére nőtt. Legnagyobb mennyiségben Romániába és Svájcba értékesítettek juhhúst a magyar exportőrök. Az élő juh importjának közel háromnegyede bárányok behozatalából adódik, amelyeknek a 98 százaléka Romániából érkezett. A külpiacon vásárolt élő bárányok mennyisége 5 százalékkal csökkent 2013 első kilenc hónapjában az előző év hasonló időszakához képest. Magyarország élő juhból és bárányból nettó exportőr, míg juhhúsból nettó importőr volt a vizsgált időszakban.

Magyarországon a könnyű bárány ára az idei év első tizenegy hónapjában 4 százalékkal alacsonyabb szinten volt, mint egy évvel korábban. Az élénkülő kereslet hatására a bárány ára tovább emelkedhet decemberben.

2. ábra: A könnyű bárány termelői ára Magyarországon



Forrás: AKI PÁIR

## Agrárpolitikai hírek

- Megkezdődött a juh és kecske elektronikus jelölésre vonatkozó támogatások kifizetése, így decemberben közel 3200 gazdálkodó több mint 46 millió forintnyi támogatást kap a juh és kecske állatállomány elektronikus jelölés támogatása keretében. A 2013-ban gyártott és beszerzett egyedi jelölőeszközökre 0,40 eurót kaphatnak az állattartók.
- A VM tájékoztatása szerint 60 milliárd forintnyi forrás áll rendelkezésre a 2013. december 9-én induló pályázathoz, amely keretén belül állattartótelepi technológiák korszerűsítésére, gépek, berendezések vá-

sárlására és élelmiszeripari feldolgozókapacitások fejlesztésére is lehet támogatást igényelni.

- A Csongrád megyei Fábiansébestyénben uniós támogatással kialakított vágópontot adtak át 2013. december 4-én. A 64 millió forintos beruházással, 25 millió forintos uniós támogatással kialakított vágóponton a tervek szerint heti száz sertést, juhot és húsz szarvasmarhát vágnak majd állandó orvosi felügyelet mellett.
- A Danish Crown 2014-től kezdődően 4 kilogrammal kívánja növelni a sertések átlagos vágási súlyát, mert egy dán kutató központ számításai szerint ez a termelők és a vágóhidak jövedelmi viszonyainak javulását eredményezné.

## Magyarországi piaci információk

3. táblázat: A vágóállatok termelői ára<sup>a)</sup>

Megnevezés	Minőségi kategória	Mértékegység	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
Vágósertés hazai termelésből	E	darab	15 697	18 299	18 693	119,09	102,15
		HUF/kg hasított meleg súly	484,93	478,51	483,15	99,63	100,97
	Valamennyi kategória <sup>b)</sup>	darab	38 819	41 212	41 329	106,47	100,28
		HUF/kg hasított meleg súly	486,79	477,68	482,47	99,11	101,00
Fiatal bika	E-P	darab	20	89	94	470,00	105,62
		hasított meleg súly (kg)	5 766	20 660	20 772	360,25	100,54
		HUF/kg hasított meleg súly	784,83	721,41	715,75	91,20	99,22
Vágótehén	E-P	darab	471	482	373	79,19	77,39
		hasított meleg súly (kg)	144 805	138 963	109 742	75,79	78,97
		HUF/kg hasított meleg súly	657,47	533,08	539,26	82,02	101,16
Vágóüsző	E-P	darab	83	71	42	50,60	59,15
		hasított meleg súly (kg)	21 895	18 955	10 891	49,74	57,45
		HUF/kg hasított meleg súly	652,98	606,43	587,06	89,90	96,81
Vágóbárány	13-35 kg élősúly	darab	2 536	1 233	1 772	69,87	143,71
		HUF/kg élősúly	878,82	849,14	850,58	96,79	100,17

<sup>a)</sup> Az ár nem tartalmazza a szállítási költséget.

<sup>b)</sup> S-P, Nem minősített, M1.

Forrás: AKI PÁIR



4. táblázat: A vágósertés vágóhídi belépési ára<sup>a)</sup>

Megnevezés	Mértékegység	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
Vágósertés hazai termelésből származó	darab	38 819	41 212	41 329	106,47	100,28
	HUF/kg hasított meleg súly	496,49	488,38	493,17	99,33	100,98
Vágósertés importból származó	darab	2 294	5 498	3 389	147,73	61,64
	HUF/kg hasított meleg súly	471,71	477,31	478,53	101,45	100,26

<sup>a)</sup> A sertések termelői ára a vágóhíd kapujában, amely tartalmazza a szállítási költséget is.

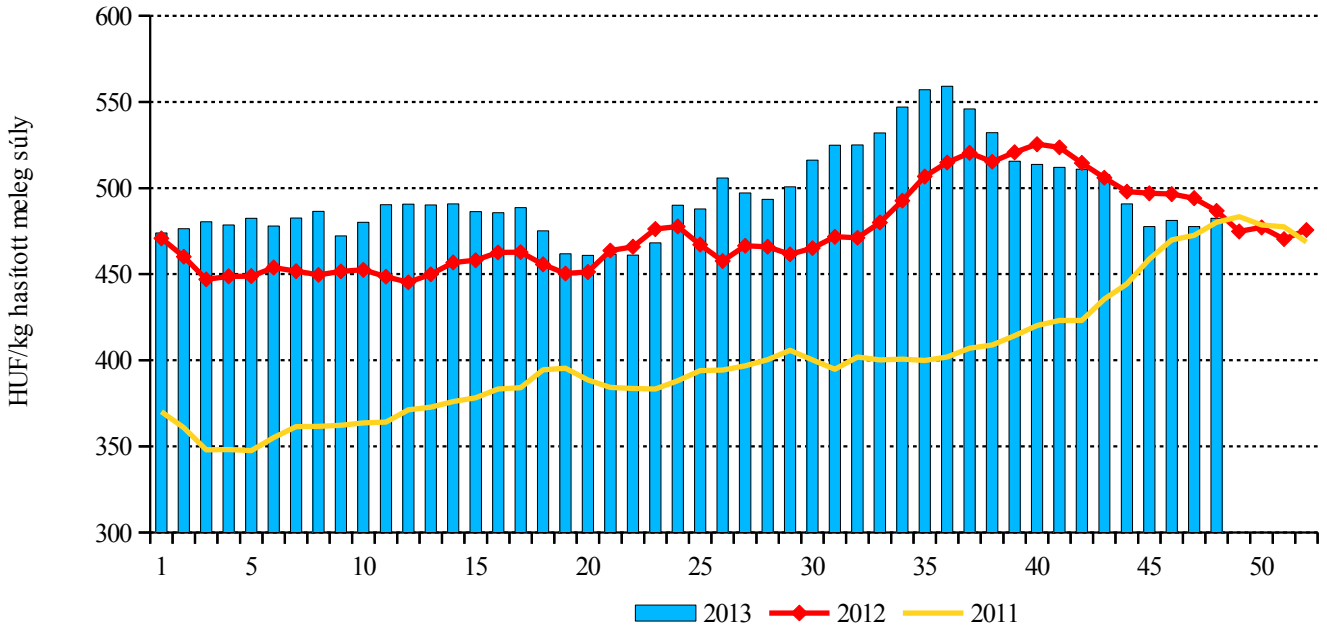
Forrás: AKI PÁIR

5. táblázat: A nyers húsok feldolgozói értékesítési ára

Megnevezés	Mértékegység	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
Csontos sertéshús, lehúzott, félben (fej, láb és fark nélkül)	tonna	63,49	153,93	147,80	232,78	96,02
	HUF/kg	689,74	645,00	644,97	93,51	99,99
Szalonnás és bőrös sertéshús, félben (fejvel, lábbal, farkkal)	tonna	256,18	404,51	297,11	115,98	73,45
	HUF/kg	586,68	578,65	578,17	98,55	99,92
Sertés karaj, csonttal, szűzpecsenye nélkül	tonna	1,47	1,55	0,40	27,03	25,58
	HUF/kg	938,64	829,86	936,81	99,81	112,89
Sertés comb, csont nélkül	tonna	18,64	49,94	61,06	327,52	122,27
	HUF/kg	905,94	917,67	904,67	99,86	98,58
Sertés tarja, csonttal	tonna	2,41	12,19	17,36	720,07	142,42
	HUF/kg	875,12	786,34	789,62	90,23	100,42

Forrás: AKI PÁIR

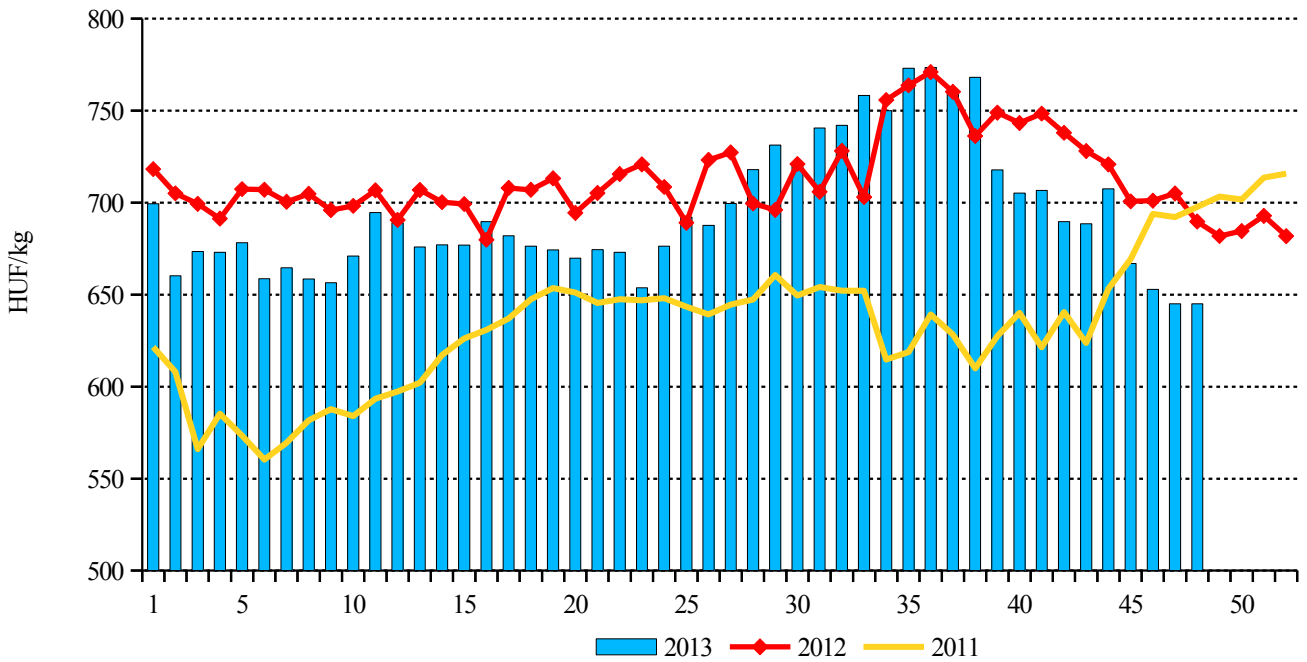
3. ábra: A hazai termelésből származó vágósertés<sup>a)</sup> termelői ára



<sup>a)</sup> S-P, Nem minősített, M1.

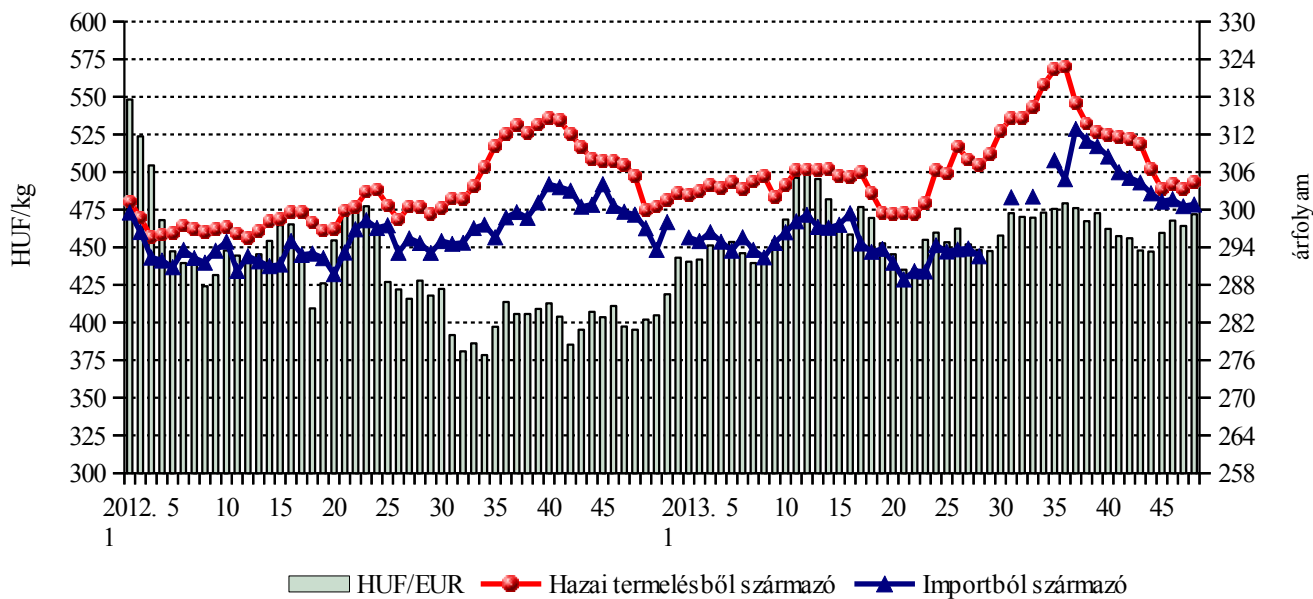
Forrás: AKI PÁIR

4. ábra: A csontos sertéshús, lehúzott, félben értékesítési ára



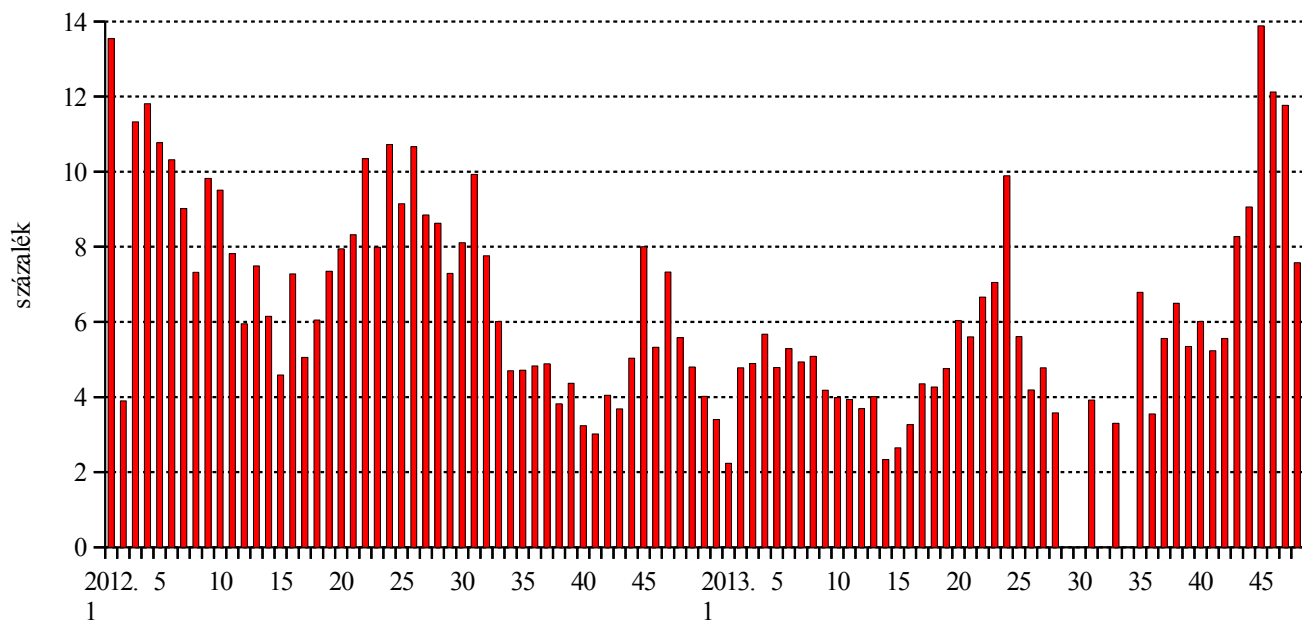
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A vágósertés vágóhídi belépési ára



Forrás: AKI PÁIR és MNB

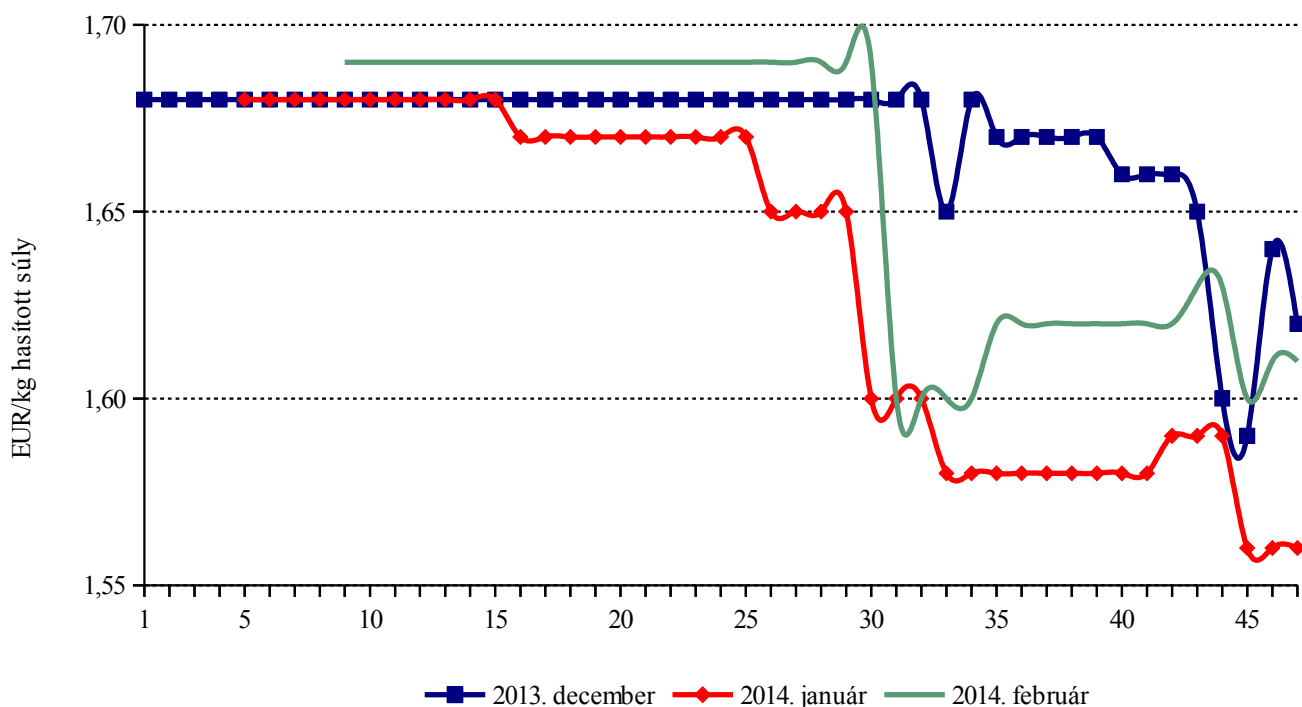
6. ábra: Az importból származó sertések részaránya az összes felvásárlásból



Forrás: AKI PÁIR

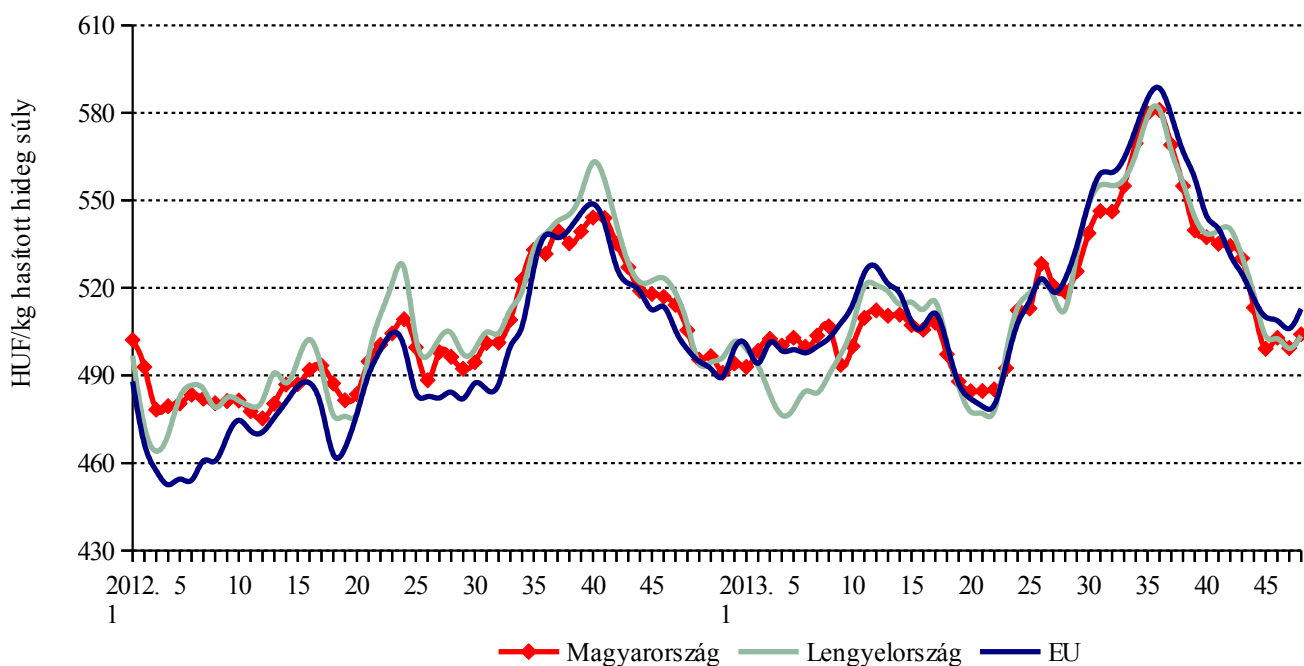
## Nemzetközi piaci információk

7. ábra: A sertés (56 százalék színhústartalom) különböző határidőre szóló jegyzése a frankfurti árutőzsdén



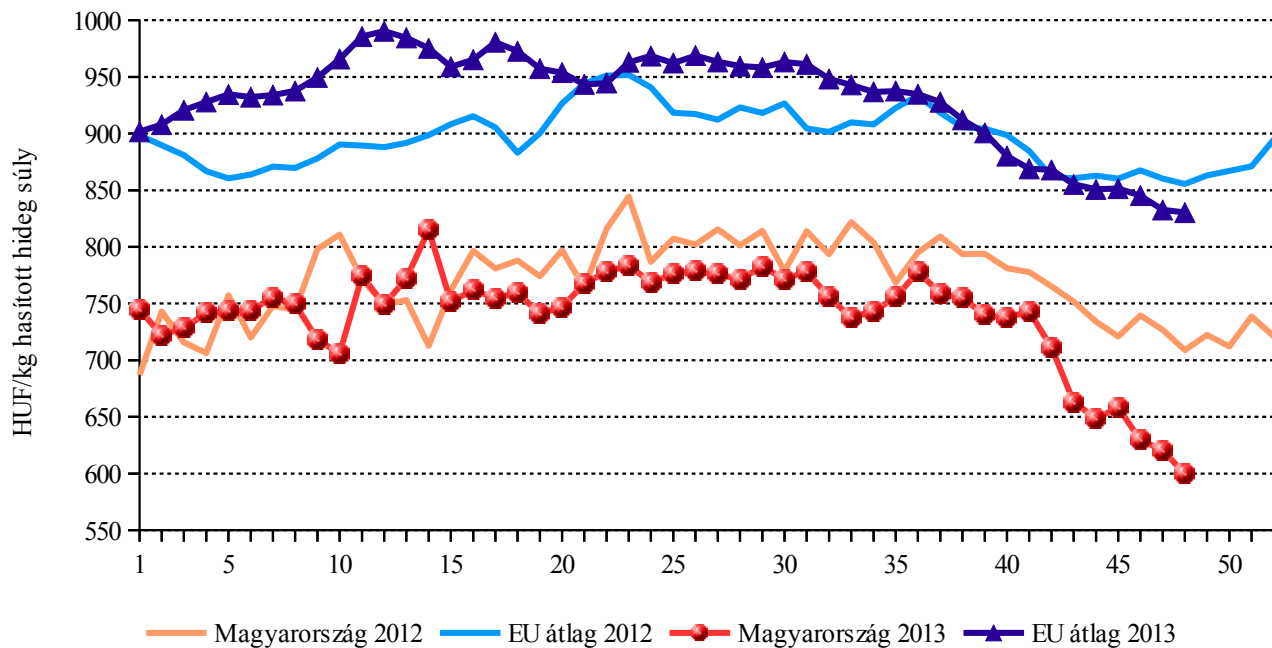
Forrás: Eurex Change

8. ábra: A vágósertés („E” minőségi kategória) vágóhídi belépési ára az EU néhány tagállamában



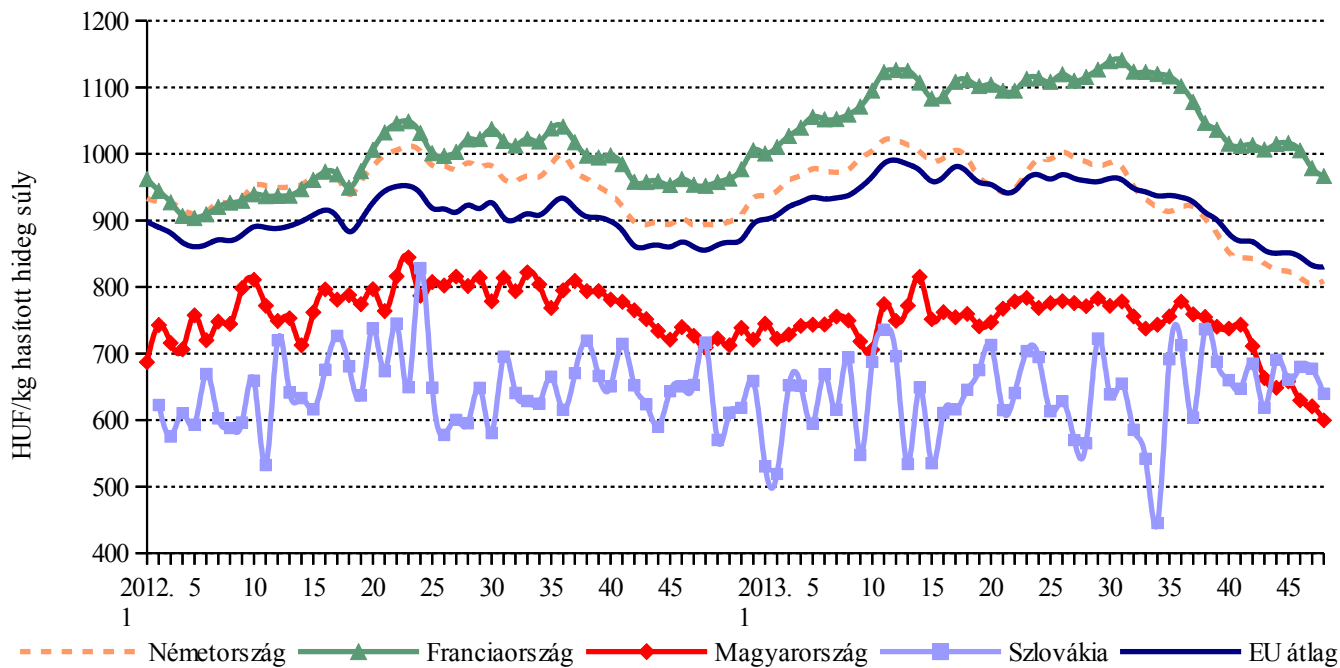
Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

9. ábra: A vágótehen „O3” vágóhídi belépési ára



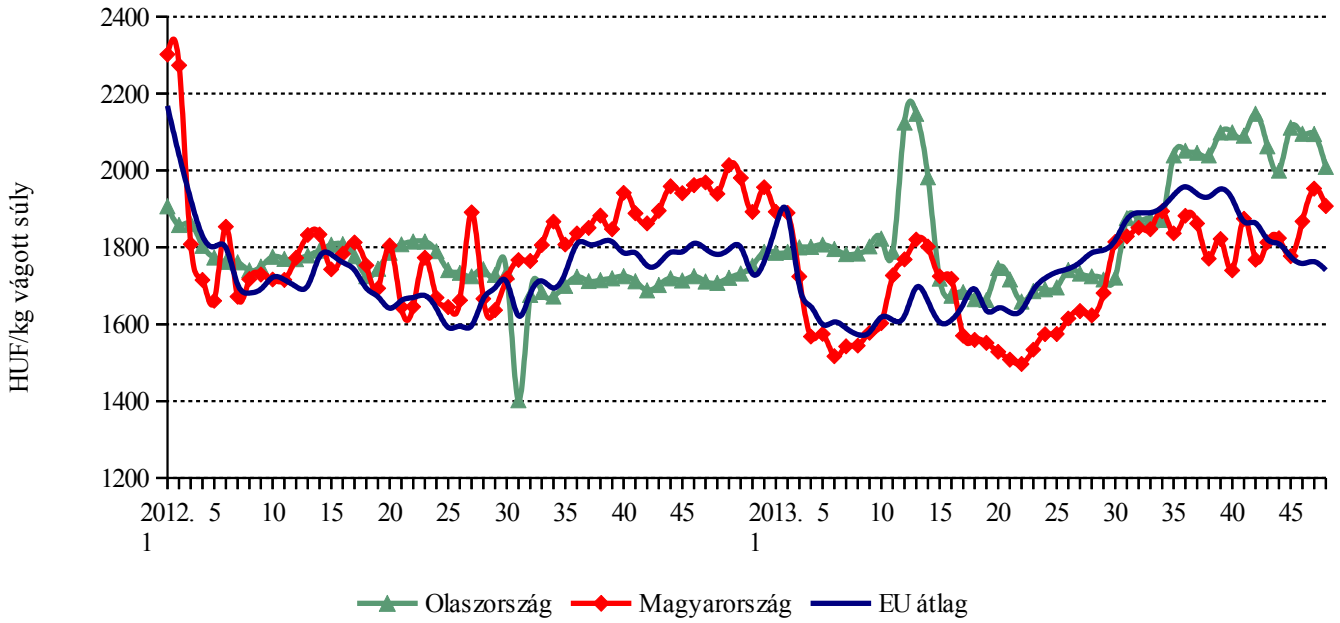
Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

10. ábra: A vágótehen „O3” vágóhídi belépési ára az EU néhány tagállamában



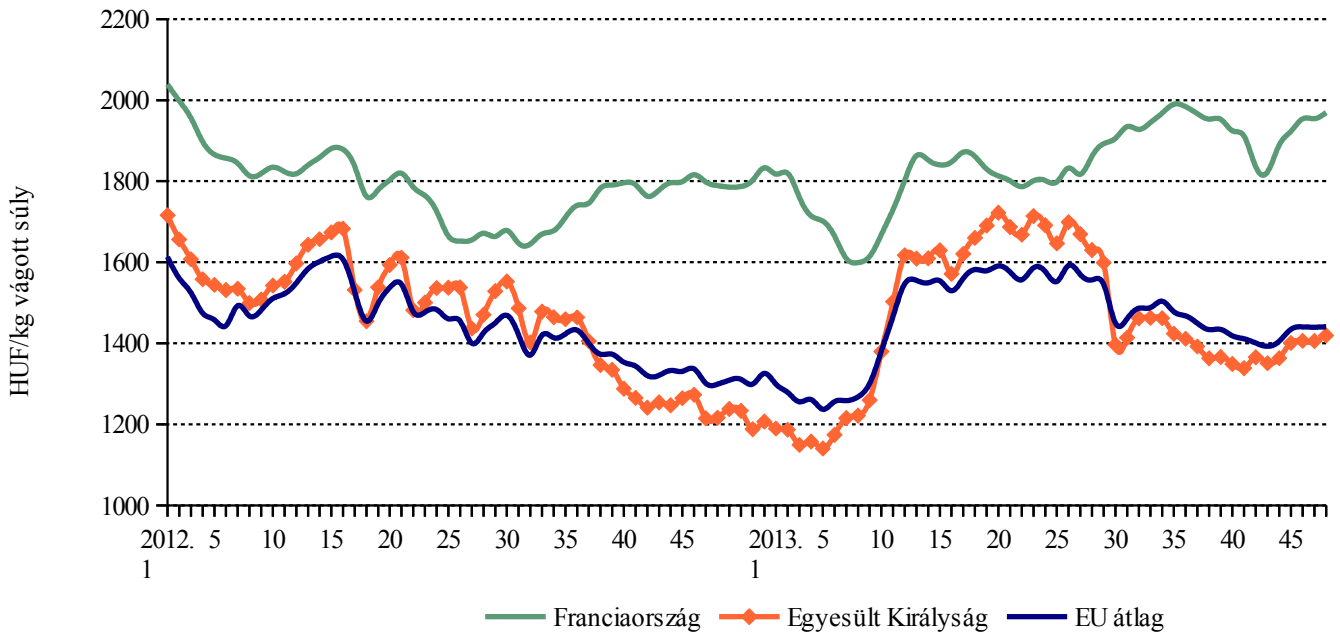
Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

11. ábra: A könnyű bárány termelői ára az EU-ban



Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

12. ábra: A nehéz bárány termelői ára az EU-ban



Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

6. táblázat: A vágósertés vágóhídi belépési ára<sup>a)</sup> az Európai Unió országában („E” minőségi kategória)

	HUF/kg hasított hideg súly					
	2012. 47. hét	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
Belgium	476	464	455	460	99,14	100,96
Bulgária	581	581	629	633	108,89	100,63
Csehország	527	527	502	504	95,73	100,42
Dánia	475	481	479	482	100,15	100,63
Németország	517	501	501	515	102,82	102,91
Észtország	510	511	522	523	102,49	100,22
Görögország	580	579	591	597	103,21	101,10
Spanyolország	497	503	536	539	107,04	100,40
Franciaország	473	463	461	461	99,46	99,98
Horvátország	—	—	502	506	—	100,97
Írország	481	481	504	497	103,34	98,51
Olaszország	562	550	557	586	106,58	105,14
Ciprus	622	621	577	572	92,10	99,07
Lettország	552	560	539	542	96,78	100,68
Litvánia	523	522	517	520	99,66	100,65
Luxemburg	521	501	487	501	100,00	102,96
<b>Magyarország</b>	<b>514</b>	<b>506</b>	<b>499</b>	<b>504</b>	<b>99,72</b>	<b>100,95</b>
Málta	609	608	705	709	116,75	100,63
Hollandia	468	454	448	457	100,69	101,88
Ausztria	510	496	505	508	102,48	100,62
Lengyelország	518	508	499	504	99,20	100,85
Portugália	506	497	503	506	101,75	100,63
Románia	547	545	568	566	103,93	99,72
Szlovénia	513	490	518	520	106,02	100,40
Szlovákia	533	526	528	521	99,16	98,67
Finnország	505	504	507	517	102,59	101,97
Svédország	514	511	558	560	109,48	100,36
Egyesült Királyság	547	543	595	599	110,33	100,63
<b>EU</b>	<b>505</b>	<b>499</b>	<b>506</b>	<b>513</b>	<b>102,76</b>	<b>101,33</b>

<sup>a)</sup> Az ár tartalmazza a szállítási költséget is.

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

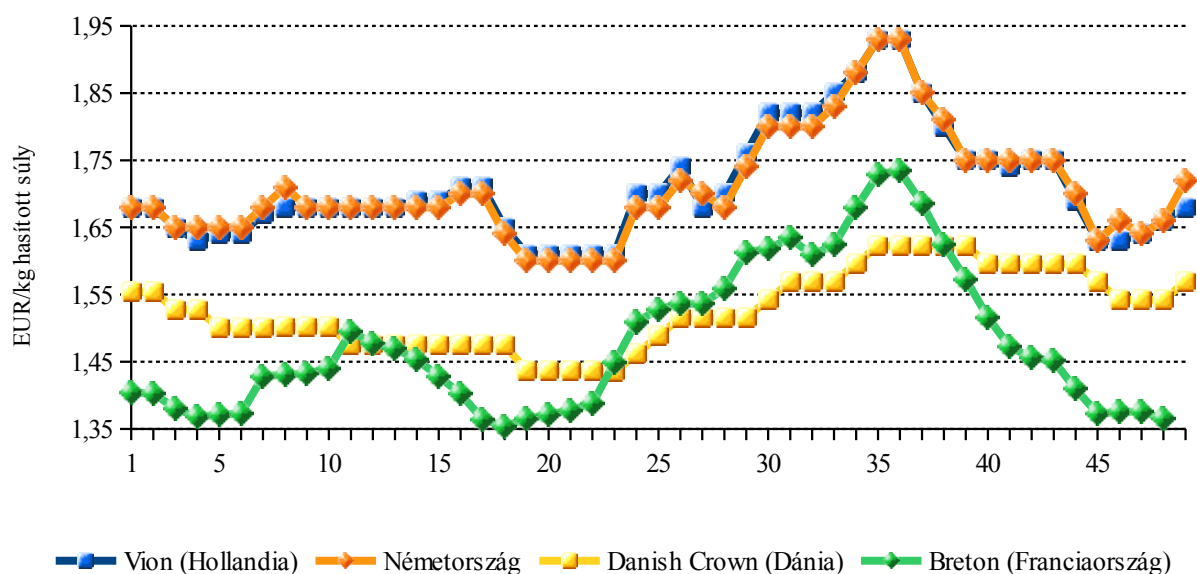
Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

7. táblázat: A vágósertés termelői ára az EU néhány tagállamában

	EUR/kg hasított súly				
	2013. 45. hét	2013. 46. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 49. hét
<b>Vion (Hollandia)</b>	1,63	1,63	1,64	1,66	1,68
<b>NVV (Hollandia)</b>	1,58	1,6	1,59	1,61	1,67
<b>Németország</b>	1,63	1,66	1,64	1,66	1,72
<b>Tönnies (Németország)</b>	1,63	1,63	1,64	1,66	1,72
<b>West Fleisch (Németország)</b>	1,61	1,64	1,62	1,64	1,7
<b>Danish Crown (Dánia)</b>	1,57	1,54	1,54	1,54	1,57
<b>Tican (Dánia)</b>	1,57	1,54	1,54	1,54	1,57
<b>Covavee (Belgium)</b>	1,56	1,56	1,55	1,55	—
<b>Breton (Franciaország)</b>	1,37	1,38	1,38	1,37	—

Forrás: Schuttert, Landbrug & Fodevarer, MPB

13. ábra: A vágósertés termelői ára néhány uniós tagországban



Forrás: Schuttert, Landbrug & Fodevarer, MPB



8. táblázat: A fiatal bika vágóhídi belépési ára<sup>a)</sup> az Európai Unió országában („R3” minőségi kategória)

	HUF/kg hasított hideg súly					
	2012. 47. hét	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
Belgium	902	904	893	899	99,40	100,63
Bulgária	—	—	—	—	—	—
Csehország	964	984	905	912	92,72	100,80
Dánia	1 155	1 137	1 168	1 189	104,60	101,83
Németország	1 185	1 172	1 135	1 141	97,37	100,48
Észtország	1 004	1 003	658	—	—	—
Görögország	1 195	1 218	1 314	1 307	107,37	99,53
Spanyolország	1 061	1 068	1 135	1 134	106,27	99,92
Franciaország	1 097	1 101	1 136	1 140	103,58	100,36
Horvátország	—	—	1 048	1 049	—	100,06
Írország	1 073	1 077	1 140	1 139	105,79	99,98
Olaszország	1 104	1 107	1 218	1 196	107,97	98,14
Ciprus	—	—	—	—	—	—
Lettország	658	—	—	—	—	—
Litvánia	889	900	872	846	94,01	97,04
Luxemburg	1 101	1 090	1 142	1 112	102,02	97,42
<b>Magyarország</b>	—	—	—	—	—	—
Málta	—	—	—	—	—	—
Hollandia	961	984	950	958	97,41	100,87
Ausztria	1 143	1 139	1 128	1 152	101,16	102,18
Lengyelország	947	950	919	916	96,39	99,70
Portugália	1 016	1 021	1 102	1 101	107,80	99,89
Románia	709	704	—	—	—	—
Szlovénia	1 070	1 069	1 022	1 027	96,11	100,50
Szlovákia	1 050	1 048	1 019	1 007	96,03	98,84
Finnország	1 099	1 097	1 125	1 226	111,70	108,93
Svédország	1 035	1 046	1 070	1 106	105,77	103,35
Egyesült Királyság	1 189	1 189	1 287	1 307	109,93	101,52
<b>EU</b>	<b>1 095</b>	<b>1 096</b>	<b>1 124</b>	<b>1 127</b>	<b>102,82</b>	<b>100,30</b>

<sup>a)</sup> Az ár tartalmazza a szállítási költséget is.

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR

9. táblázat: A vágóbárány ára az Európai Unió országaiban

	HUF/kg vágott súly					
	2012. 47. hét	2012. 48. hét	2013. 47. hét	2013. 48. hét	2013. 48. hét/ 2012. 48. hét (százalék)	2013. 48. hét/ 2013. 47. hét (százalék)
<b>Nehéz bárány (13 kg-nál nagyobb vágott súly)</b>						
Belgium	1 465	1 405	1 338	1 283	91,28	95,89
Dánia	—	—	1 403	1 425	—	101,59
Németország	1 409	1 395	1 496	1 437	103,01	96,06
Észtország	—	—	687	753	—	109,64
Spanyolország	1 526	1 523	1 443	1 448	95,08	100,41
Franciaország	1 798	1 789	1 954	1 969	110,08	100,78
Írország	1 094	1 086	1 232	1 180	108,67	95,75
Ciprus	—	—	1 892	1 903	—	100,63
Hollandia	1 452	1 426	1 421	1 404	98,43	98,83
Ausztria	1 522	1 502	1 573	1 592	105,97	101,20
Svédország	1 022	1 066	1 111	1 199	112,57	107,98
Egyesült Királyság	1 214	1 216	1 405	1 419	116,71	100,99
Lengyelország	1 102	1 106	1 103	1 107	100,09	100,35
Románia	640	654	648	641	98,09	98,92
<b>EU</b>	<b>1 301</b>	<b>1 299</b>	<b>1 440</b>	<b>1 441</b>	<b>110,91</b>	<b>100,07</b>
<b>Könnyű bárány (13 kg-nál kisebb vágott súly)</b>						
Bulgária	—	—	1 710	1 721	—	100,63
Görögország	1 510	1 502	1 527	1 515	100,91	99,24
Spanyolország	2 240	2 208	1 951	1 926	87,23	98,74
Horvátország	—	—	1 820	1 832	—	100,66
Olaszország	1 711	1 708	2 095	2 009	117,65	95,92
Ciprus	1 525	1 564	—	—	—	—
<b>Magyarország</b>	<b>1 969</b>	<b>1 939</b>	<b>1 953</b>	<b>1 907</b>	<b>98,37</b>	<b>97,68</b>
Portugália	1 317	1 314	1 377	1 386	105,43	100,63
Szlovénia	1 071	1 131	1 249	1 393	123,10	111,50
Szlovákia	1 197	1 184	1 238	1 310	110,62	105,81
<b>EU</b>	<b>1 796</b>	<b>1 781</b>	<b>1 763</b>	<b>1 740</b>	<b>97,70</b>	<b>98,74</b>

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: Európai Bizottság és AKI PÁIR



